

Government of the District of Columbia  
Department of Employment Services

MURIEL BOWSER  
ከንቲባ



ዶ/ር UNIQUE MORRIS-HUGHES  
ዳይሬክተር

የአዳዲስ ደንቦች ማስታወቂያ

የ D.C. Act 21-485 (Act)፣ የ2016 የBuilding Service Employees Minimum Work Week Act of 2016 በመባልም ይታወቃል

በዚህ ህግ መሰረት ሽፋን ያላቸው ሰራተኞች ቢያንስ ለ30 ሰዓታት ዝቅተኛውን የሥራ ሳምንት እንዲሰሩ መርገጥ ተይዞላቸዋል።

ሽፋን ያላቸው ሰራተኞች

- ሽፋን ያለው ሰራተኛ ማለት የተሸፈነውን ቦታ ወይም የንግድ ቦታ ለመጠገን፣ ንፅህና እና አጠቃላይ ጥራትን ለመጠበቅ በተሸፈነ ቦታ ውስጥ ወይም አካባቢ የንፅህና አገልግሎት፣ የህንፃ ጥገና አገልግሎትን ወይም ሌሎች አገልግሎት የሚያከናውን ነው።

የተወሰኑ ልዩ ሁኔታዎች ተፈጻሚ ይሆናሉ

- ሽፋን ያለው ሰራተኛ ሽፋን ያለው እረፍት በሚወስድበት ጊዜ እረፍቱ በትንሹ የ30 ሰዓት የሥራ ሳምንት ውስጥ ይቆጠራል፤ በእያንዳንዱ ሽፋን ባለው ቦታ በፅዳት አገልግሎት ላይ ለተሰማሩ ሽፋን ያላቸው ሰራተኞች የሆኑ እስከ 20% የሚሆኑ የሥራ ሰዓታት ሽፋን ላላቸው የትርፍ ገዜ ሰራተኞች ቢያንስ 4 ሰዓት በምሽት ፈረቃ እና በሳምንት 20 ሰዓት በድምሩ እስከ 10 የትርፍ ሰዓት የሥራ መደቦች በአንድ ሽፋን ያለው ቦታ ሊቆይ ይችላል።

የመለጠፍ መስፈርቶች

- ሽፋን ያለው አሰሪ ማስታወቂያውን በግልፅ ቦታ መለጠፍ እና ማስጠበቅ አለበት ይህም በከንቲባው ተወስኖ ለእያንዳንዱ ሽፋን ያለው አሰሪ የዚህን ህግ አግባብነት ያላቸውን ድንጋጌዎች ቅንጭብጭብ ወይም ማጠቃለያ እና ቅሬታ ስለማቅረብ መረጃን ያካተተ ህግ መሰጠት አለበት።
- ከጁን 19፣ 2004 ጀምሮ በ2004 የቋንቋ ተደራሽነት ህግ ክፍል 2 (D.C. Law 15-167; D.C. Official Code g 2-t931) ላይ እንደተገለፀው ሽፋን ያለው አሰሪ በዚህ ህግ መለጠፍ የሚያስፈልገውን ማስታወቂያ በእንግሊዘኛ እና የተገደበ ወይም የእንግሊዘኛ ቋንቋ ችሎታ በሌላቸው ሽፋን ያላቸው ሰራተኞች በሚነገሩ ሁሉም ቋንቋዎች መለጠፍ አለበት። (ለ) በዚህ ክፍል የተቀመጡትን የመለጠፍ መስፈርቶች ያላሟላ ሽፋን ያለው አሰሪ ለተቀመጠው ቅጣት ተገዢ ይሆናል። (ለቅጣቶች የህጉን ክፍል 8 ይመልከቱ)

ቅጣቶች

- በአንቀፅ 5 ያሉትን የመለጠፍ መስፈርቶች ሆን ብሎ የጣሰ ሽፋን ያለው አሰሪ ማስታወቂያውን መለጠፍ ካልቻለ አጠቃላይ ቅጣቱ ከ\$500 የማይበልጥ ለእያንዳንዱ ቀን ከ\$100 የማይበልጥ የፍትሐ ብሄር ቅጣት መገመት አለበት።
- ከመለጠፍ መስፈርቶቹ ውጪ የዚህን ህግ ማናቸውንም መስፈርቶች ያላሟላ ሽፋን ያለው አሰሪ ጥሰቱ በቀጠለበት ለእያንዳንዱ ጥሰት \$5,000 የማይበልጥ መቀጮ ይቀጣል። ለመጀመርያው ጥሰት (ሀ) ከፍተኛ እስከ \$500 የሚደርስ ቅጣት እና (ለ) ለማንኛውም ተከታይ ጥሰት ከፍተኛው እስከ \$1,000 የሚደርስ ቅጣት ይቀጣል።

የ2016 የግንባታ አገልግሎት ሰራተኞች አነስተኛ የሥራ ሳምንት ስግ ሙሉ ፅሁፍ ለማግኘት ወደ D.C. Act 21-485 ይሂዱ።

ማንኛውም ጥያቄዎች ካሉዎት እባክዎ:- የቅጥር አገልግሎቶች መምሪያ፣ የከፍያ ሰዓት ቢሮ፣ 4058 Minnesota Avenue, SE, Suite 3600, Washington, D.C. 20019, (202) 671-1880 ን ያነጋግሩ ወይም ይጎብኙ።